

台灣基督長老教會 台北南門教會

創立：主後 1953 年 4 月 5 日

地 址：10076 台北市重慶南路三段 27 巷 4 號
 電 話：(02)2341-1016 傳 真：(02)2392-7782
 E-mail：pctnm1953@gmail.com

「你們該效法我，像我效法基督一樣。」(林前11:1)
 「人人要照自己所得的恩賜彼此服事，
 作上帝各種恩賜的好管家。」(彼前4:10)



年度主題：相愛連結肢體·生命見證基督

主日禮拜

主禮：薛伯讚牧師

2018年12月9日【第49週】

(第二場)台語禮拜 10:30 司禮：蔡循典長老

• 靜候上帝的話 •

序 樂.....(點燭-古又允小朋友).....林秋欣老師
 宣 召.....以賽亞40:28-30.....司 禮
 聖 詩.....20首「聖父上帝偕天頂」.....會 眾
 主禱文.....聖歌隊/會眾
 台灣基督長老教會信仰告白.....會 眾
 啟 應.....49 篇.....司 禮
 祈 禱.....司 禮
 回 應.....會 眾
 主，聽阮祈禱，主，聽阮祈禱，懇求祢聽阮求。
 主，聽阮祈禱，主，聽阮祈禱，聽阮懇求的聲。

• 恭聽上帝的話 •

讚 美.....主之降臨.....聖歌隊

Words and Music by Pepper Choplin

眾城門著擡頭，亦著修平大路，
 恁今著來備辦慶祝主之降臨。
 恁之等候欲息，上帝榮光遍滿，
 恁今著攏起來迎接主之降臨，迎接主之降臨！
 著來備辦救主降臨之道路！
 著來備辦救主降臨之道路！
 古早先知識語，上帝及咱居起，
 基督以馬內利，眾人攏欲看著上帝榮光！
 眾城門著擡頭，亦著修平大路，
 恁今著來備辦慶祝主之降臨！
 恁之等候欲息，上帝榮光遍滿，

恁今攏著起來迎接主之降臨，迎接主之降臨。
 著來備辦救主降臨之道路！x2
 古老先知識語，上帝及咱居起，
 基督以馬內利，眾人攏欲看著上帝榮光！
 請來，請來，以馬內利，救贖以色列眾子兒。
 睛瞑者看見祂，啞口者欲出聲，
 跛腳者欲快樂跳跳，備辦救主降臨之道路！
 備辦主降臨之路！歡喜！歡喜！以馬內利，
 上帝及咱居起。著來備辦救主降臨之道路。

聖 經.....羅馬書 12:2.....司 禮
 道.....上帝的旨意.....主 禮
 祈 禱.....主 禮
 洗 禮...351 首「上帝的水泉有水滿滿」(1-3 節).....會 眾
 聖 餐...358 首「我今來倚主祢面前」.....會 眾

• 應答上帝的話 •

奉 獻.....戴任寬執事
 劉兆宏執事

降服主祢面前，阮重新奉獻，
 主祢權能永遠。阿們。阿們。

報 告.....司 禮
 頌 榮...41 首「請來，請來，以馬內利」(1 節).....會 眾
 祝 禱.....薛伯讚牧師
 哈利路亞頌.....會 眾
 默 禱.....會 眾
 殿 樂.....林秋欣老師

主日禮拜

主禮：鍾主亮牧師

2018 年 12 月 9 日【第 49 週】

(第一場)華語禮拜 8:20 司禮：賴碩倫執事

序樂.....連蘭誼姊妹
 宣召.....以賽亞40:28-30.....領唱
 詩歌敬拜.....會眾
 詩歌.....會眾

1. 將天敞開

將天敞開，你的榮耀降下來。
 將天敞開，你的同在降下來。
 將天敞開，你的榮耀降下來。
 萬國讚嘆你，你是榮耀君王。
 天上地下，合一敬拜。歡呼耶穌基督，
 聖潔羔羊，榮耀歸於你。
 天上地下，在永恆裡敬拜。哈利路亞，哈利路亞。
 神就在這裡，我們歡迎你，讓一切焦點轉向你；
 神就在這裡，我們歡迎你，寶座前敬拜不停息。

2. 你是榮耀君王

你是榮耀的君王，你是和平之主，
 你是天地萬有主宰，惟有你聖潔公義；
 天使都向你跪下，敬拜尊崇你；
 因為在你有永生之道，你是主耶穌基督。
 和散那歸於大衛的子孫！和散那歸於萬王之王！
 願榮耀歸於至高神，耶穌是彌賽亞！

3. 傾倒

打破這香膏在你腳前，破碎我自己與你面對面，
 我每口呼吸，我心渴望體貼你靈，我生命只為你。
 傾倒我所有，願你旨意成就，

生命每分每秒毫無保留，
 能傾倒我所有，是我今生所求，
 從今以後永不回頭。
 我的過去，我的未來，全然傾倒在你腳前，
 我的過去，我的未來，全然傾倒給你。

祈禱.....(公禱，以主禱文結束).....司禮
 聖經.....羅馬書 12:2.....司禮

不要效法這個世界，只要心意更新而變化，叫你們察驗何為上帝的善良、純全、可喜悅的旨意。

講道.....上帝的旨意.....主禮
 禱告.....主禮
 聖餐.....與主合一.....會眾

1. 主身體為我捨 主寶血為我流
 餅杯乃主自己為我設立 主親手擘這餅
 主親自遞這杯 我吃喝這餅杯 與主合一
2. 我與主同釘死 不再受罪轄制
 向罪我乃已死 卻向主活
 我與主同復活 勝過黑暗權勢
 活出耶穌自己 榮耀主名

奉獻.....鄭安柔姊妹/陳享恩弟兄
 報告.....司禮
 祝福詩.....賜福與你.....會眾
 祝禱.....鍾主亮牧師
 殿樂.....連蘭誼姊妹

• 華語禮拜聖工分配 •

事工	司會	司琴	領唱	招待	司獻	投影	音控
本週 12/9	賴碩倫	連蘭誼	石一駿	鄭安柔 陳享恩	鄭安柔 陳享恩	阮澄信	阮澄信
下週 12/16	張慧瑜	連蘭誼	陳永慶	林宜緯 胡詠真	林宜緯 胡詠真	郭雅玲	郭雅玲

• 華語禮拜消息 •

1. 華語禮拜影片製作及音控，請青少契踴躍參與各項服事。
2. 青少年園地(第七版)請踴躍投稿。
3. 小詩班練習時間：
每週六下午 4:30-6:00。
4. 小詩班招募新人。



◎教會消息

- 今日舉行洗禮、聖餐，請兄姊準備心。
早上 9:20 在 6 樓小會問道理。
成人洗禮：洪仲祺、楊莉夏
信仰告白：呂雪卿
- 今日禮拜愛餐後於 6 樓召開長執會，請長執留意參加。
- 松年團契兄姊請禮拜愛餐後於地下室練唱聖誕歌曲。
- 松年團契下主日(12/16)禮拜後中午 12:00 舉辦聖誕聚餐於一郎餐廳。
- 北中松年部 12/14(五)上午 9:30 在馬偕醫院 9 樓舉辦 2018 年慶祝聖誕節感恩禮拜暨聯誼活動，契友 50 元，非契友 100 元，請向余錦惠/梅陳淑茹姊妹報名。今日截止。
- 本週六(12/15)下午 3:00 舉辦聖誕慶祝會，請踴躍邀請鄰居朋友親人來參加。
6:00-8:00 愛餐，分四樓層提供主題餐點，報名費每位 100 元，報名時請勾選樓層，今日中午前截止報名。請團契統一向負責同工報名及繳費，其他會友及邀請賓客請向黃幹事報名及繳費。
B1：婦女(王麗卿會長)、松年(廖照美長老)、
4F：主日學(張碧玲姊妹)、磐石(吳建朋弟兄)、
基石(楊嘉倫會長)
5F：聖歌隊(陳秀玲隊長)、夫婦(戴任寬夫婦)
6F：青契(黃仰慧會長)、少契(胡詠真會長)
- 12/23(日)聖誕讚美禮拜，一、二場合併。
- 本會 2019 年月曆已送達，主日禮拜後請至 1 樓領取，一戶一份。
- 為編印明年度第一季(1-3 月)事工預定表，請各團契於 12/26(三)前提交辦公室。

◎肢體消息

- 請為黃昭嘉執事的病痛，張皆得弟兄的復原，及長久行動不便者代禱。
- 最近天氣多變化，請兄姊注意身體的保暖。
- 下主日(12/16)下午 3:00 鄭尚節弟兄、都賢真姊妹結婚於本會。

上週
講道

待降節信息

耶利米 33:14-16；路加 21:25-36

Timothy Richards 牧師

翻譯：陳怡安姊妹

我很喜歡看電影，不論是新拍的或是經典電影，在待降節期，我喜歡看跟聖誕節有關的電影，譬如 Miracle on 42nd street (42 街的奇蹟)、Elf (精靈總動員)、Santa Claus: the movie (聖誕老人)。尤其是使人有盼望的電影，像是 White Christmas (銀色聖誕)、It's a wonderful life (風雲人物)。我也很喜歡看動作片，Lethal Weapon (致命武器)、Die hard (終極警探)、The day after tomorrow (明天過後) 等等。能夠坐在一張舒服的沙發上看電影是一件很享受的事，但若是電影的情境發生在現實社會中，可能就沒有這麼令人感到有趣了。

試想像路加福音 21:25-26 的情境：「日月星辰要顯出預兆，地上的邦國也有困苦……人想到那要臨到世界的事，就都嚇得魂不附體，因為天上的萬象都要震動。」雖然我不願意承認，但我們現在就是活在這樣的一個世代，這是一個令人恐懼的時代，不只是我，許多人都活在懼怕中，不過我其實擔憂我的子孫比擔憂我自己來得多。當我們看見層出不窮的恐怖攻擊，不論是單獨行動或是有組織性的，他們拿槍掃射、開卡車衝撞，我們的反應不外乎是：這些暴力的人該受懲罰。這告訴了我們什麼？如同甘地說的：「以眼還眼，只會讓天下盲目。」

我喜愛的電影有一個共通點，就是盼望，也可以說是好人終將得到救贖。邪惡永遠不會得到勝利，不論是恐怖份子、罪犯，或是大自然的力量，譬如颱風、地震、暴風雪。然而，現實生活複雜得多，我們要如何知道誰是正義的，誰是邪惡的？當我們用武力制裁別人，就代表我們是正義的一方嗎？用炸彈空襲也會傷害很多無辜的百姓，特別是小孩跟婦女。這個問題相當困擾我。曼德拉說過「勇敢的

(下接第四版)

(上接第三版)

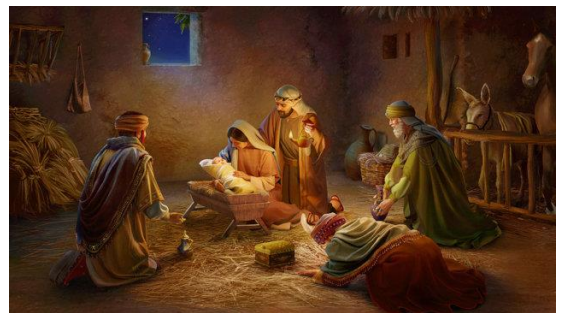
人，不怕為了和平而原諒別人」，我向上帝禱告能夠使我有勇氣，雖然我心中時常還是想要懲罰那些壞人，那些在法國巴黎的戲院、英國西敏寺大橋等地傷害別人的人。我想要問大家，到底誰有能力去原諒別人？誰有權利去寬恕恐怖份子？何時我們才能有勇氣停止殺戮？

在今天所讀的耶利米書中，有一個好消息這樣講，就是上帝將實現他對以色列家及猶大家的應許，將有公義與和平的來臨。路加福音也提醒我們，要預備迎接人子的降臨。這是一個很明顯的提醒，我們要為了這個時刻來預備，為了人子的降臨，這也是為什麼我們要在這個禮拜天讀這段經文，就是在待降節第一個禮拜天。在待降節期，我們預備迎接聖誕節的到來，我們需要布置裝飾，但更重要的是要預備自己的心，使我們能夠明白耶穌降生的意義，以及瞭解這些故事的重要性，不論是對耶穌的時代或是對我們而言。這是一年中最高光的時刻，因此我特別愛告訴別人這個故事，當我回到英國的家，我會如同往年一般，在家中放上耶穌出生在馬槽的布置，這是我家一個很重要的傳統。在從現在到聖誕節的這幾個禮拜，我也會在許多場的聚會、禮拜中，不停的宣講這個故事。

在我們今天讀的路加福音中，講到的是這個故事的結尾，就是全世界的終末結局。我是個很容易擔憂太多的人，但是我從不擔心面對審判的來臨。如果我認為，跟隨上帝是為了讓我在審判時可以被判無罪，如果我認為，與耶穌面對面是一件令我驚恐的事，相信我，我不會選擇作一個牧師，我會去做其他工作。我作牧師，不是因為我知道我將會被判無罪，而是因為我知道，並且我的心深深明白，當我講到「上帝」，不是在講一個熱衷審判及刑罰的上帝，而是在講一個有慈愛有憐憫的上帝，這位上帝在我們心深處與我們相遇，他也顯現他自己在其他人身上，使我們能透過別人來認識他，透過你，尤其透過耶穌。

人子降臨這個故事對我們有什麼意義？對我

們這個世代又有何意義？這個故事就好像一道大光照進我們的黑暗之中。前幾天，我去參觀二二八紀念公園，我很喜歡裡面的一個作品，是一組發亮的球，象徵著光明照進黑暗。若是這個故事對我們來說有意義，就是它叫醒了我們，使我們意識到這個世界所面對的真實問題，最近在中國大陸，政府將伊斯蘭教徒送進勞改營，這跟二二八事件時，企圖用高壓改變他人並沒有什麼不同，世界各地還有許多武裝衝突，貧富差距也越來越嚴重。在這樣子的世界，待降節帶來什麼盼望？如果我們企圖忽略現實，只關心在審判時，我們將得到救恩，這樣我們現在就不要再講述這個故事了。上帝已經出手介入這個混亂的社會，他也準備要使用願意關心別人的人來完成他的工作。嬰孩耶穌出生在一個非常卑



微的馬槽中，這是這個故事中很關鍵的一個部分，他犧牲他的生命，因為上帝充滿在他的身上，並且他深知道什麼是上帝的愛、為了這個愛他需要犧牲什麼。

上帝判斷人，是看我們擁有多少愛、我們有多少愛是要分享給別人的。我再說一次，我不相信一個只愛審判、刑罰人的上帝，我相信的是，上帝來到這個世界，在每一個困境中與我們同在，他深深瞭解我們所做的每一個困難的選擇，也樂意我們活出最真實的自己。因此，當你講起這個故事，應該是在講一個愛的故事。若你在等待耶穌，活出這個愛的故事吧，盡你所有的去愛別人。如此，在講道一開始所提到的應許，就是在待降節第一個禮拜天，我們所講的這個故事，這個應許不是明天才會實現，這也不是一個帶著威脅的審判信息，這個應許是「上帝要和我們同在」，從現在一直到永遠。

【信仰生活】

如何找到你的人生使命？

【特約記者譚亞菁／編譯】卡蘿·隆德（Carol Round）在歷經卅年的教學生涯之後，成為基督徒專欄作家和鼓舞人心的演講者。她在近期的文章談到，正如箴言十九章 21 節所說：「人心多有計謀，惟有耶和華的籌算，才能立定。」你是否正在尋求神的心意呢？以下是她的分享。

如何明白神旨意？

1975 年我大學畢業之後，就立刻投身教育，在美國公立學校體系任教。我從未懷疑我的人生使命是要成為一位老師。當上帝帶領我從原本主修的小學教育，突然轉到中學教育時，這個出乎意料的轉變令我驚訝，然而，我仍一直深信這是神對我的帶領。

無論在我卅年的教學生涯中，或是在我退休之後的日子，神都不斷地提醒我，要看重與學生之間的關係，帶給學生鼓勵和牧養。雖然，接下來在尋求退休計畫的過程，我曾花了九個月，去認識神有一個更好的計畫，但是我願意讓神再次改變我原本的計畫。

要去「瞭解」神的心意，意味著要去聆聽內心那個安靜又微小的聲音，引導自己走上神所揀選的道路。有太多時候，我們忽略神的聲音，只顧追求自身的利益。我們可能試圖逃避聖靈的引導，然而如果我們一直卡在一個不對的地方，將使我們失去喜樂。

麥克·沃德（Mike Ward）是基石大學註冊組主任，他曾為文表示：「如果你不清楚神對你生命的計畫和呼召，你會持續感受到一種無目標感。你彷彿漫無目的地在事情與事情之間徘徊，沒有向前行。沒有什麼事會令你感到振奮，你也沒有任何具體的目標正在努力。」沃德以過來人的經驗，提出以下六個方法，與人分享如何找出人生的使命感：



六個方法找到人生使命

1. 來到神面前向祂禱告，祈求神賜下智慧和前面的方向（參雅各書一章 5 節）。
2. 挖掘神的話語，因為這是神對我們說話最主要的方式。就算你沒有找到具體的經文，告訴你要追求什麼使命，你也會開始認識神的心（參詩篇一一九篇 105 節）。
3. 仔細想想你的恩賜和特長。神賜給我們每一位都有特別的專長，神對你的心意，也許就與你所擅長的事情有關。
4. 此外，我們也必須確定自己的熱情所在。如果金錢考量不是問題，你會熱愛做什麼？
5. 另外，神也會透過他人給你值得信賴的引導，來幫助你找到人生的使命。就我而言，神透過我的大學導師協助我從事中學教育，就如箴言十一章 14 節說到：「無智謀，民就敗落；謀士多，人便安居。」
6. 最後，獨自退修安靜。即使只有一天，也能幫助你遠離塵囂，讓自己的心思沈澱下來，單單透過靜默、禱告和讀寫日誌，祈求神指引道路。

我們必須信靠神，祂將引領我們前往祂希望我們去的地方；無論是身處職場或在我們退休後的日子。（資料來源：Assist News）（基督教論壇報 <https://www.ct.org.tw/1334131#ixzz5YygWmJH6>）

【信仰分享】

是教會在領導社會，不是社會在領導教會

◎胡忠仰長老

我們教會在這兩三年間突然出現一種現象，即在主日禮拜結束，牧師祝禱，接著「阿門頌」、「會眾坐下、默禱」，司琴彈完「殿樂」後，會響起一陣掌聲，不知是誰起頭的，也不知道是在給司琴者鼓勵，還是為自己參加了一場精采的禮拜而鼓掌，一開始還稀稀疏疏，有點此起彼落，後來加入的人越來越多，到最後已是「蔚然成軍」，「鼓掌部隊」陣容越來越強大，連我這資深會友也不由自主地加入了鼓掌行列。



終於有人在長執會中提出了問題，贊成者認為長老教會的傳統是崇尚自由、不需太受法條拘束，禮拜完聆聽殿樂後感覺「身心靈」一切美好，很自然地鼓鼓掌又何妨？反對者則認為禮拜是獻祭給上帝，應該是莊嚴肅穆的，殿樂後還是禮拜的一部分，是虔誠默禱的時間，實在是不宜鼓起掌來，輕鬆的時刻可以到樓下的交誼廳或接下來的愛餐、咖啡時間…



老中青三代的長執經過充分的討論後達成共識，決定請會友們暫時停止這種現象，請牧師在禮拜中的講道或報告時「委婉的宣導」，讓會眾們了解，做禮拜是將「一切的榮耀歸於上帝」，但碰到特別節日如重陽節的松年團契獻詩、母親節的主日學學生獻唱或表演時，會

眾很自然地鼓掌倒也不需特別禁止。這件事一經宣導後很快地就恢復了禮拜的原貌。

可以類比的情況另有一則，有一年聖誕節的讚美禮拜由我擔任司禮，聖歌隊唱韓德

(下接第七版)

(上接第六版)

爾的《彌賽亞》，一位資深長老提醒我，要我在禮拜開始前報告會眾，當聖歌隊唱到《哈利路亞》時，我會請全體起立一同來聆賞。我於是先查了資料，乾脆把以下的短文放在週報裡，說明緣由，讓對聖樂不熟悉的會眾也做了一次機會教育：

『英國作曲家韓德爾(1685-1759)在一種不可遏抑的熱情衝動下，於 1741 年 9 月，



只用了二十多天就寫出了一部註定要成為經典之作的清唱劇《彌賽亞》。這部作品是韓德爾“流著眼淚寫作”而成的，同樣也打動了 1743 年在倫敦皇家音樂廳聆聽首演時的所有聽眾，而英王喬治二世更在聽到第二幕終曲《哈利路亞》的“萬王之王”時，不由自主的起立以示對主耶穌的崇敬。這一舉動後來形成了傳統，直到今天，人們在現場聆聽合唱《哈利路亞》時，都會全體起立以示對萬王之王—主耶穌的崇敬。』

台灣基督長老教會已是 150 老店，歷經清領、日治、國民政府到今天的政黨輪替，隨著社會快速的變化與資訊爆炸的時代來臨，許多傳統的觀念、儀式、甚至對政治、社會議題的看法一再受到各種挑戰，除了牧者要走出教會，比信徒更快更廣泛接受到各種新知以外，有任何爭論，全教會更要秉持信仰為中心，讓老中青三代的長執充分討論、做出結論，並詳細教育眾信徒周知。



我突然想起我父親，故胡茂生牧師的一句名言：「永遠要記得，是教會在領導社會，不是社會在領導教會。」

(本文同時刊登於台灣教會公報 3487 期「窗口無遮欄」專欄)